



**A7-0236/2014**

20.3.2014

**\*\*\*II**

## **INDSTILLING VED ANDENBEHANDLING**

om Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse  
(18086/1/2013 – C7-0093/2014 – 2011/0310(COD))

Udvalget om International Handel

Ordfører: Christofer Fjellner

### ***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure
- \*\*\* Godkendelsesprocedure
- \*\*\*I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- \*\*\*II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- \*\*\*III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

### ***Ændringsforslag til et udkast til retsakt***

#### **Ændringsforslag fra Parlamentet opstillet i to kolonner**

Tekst, der udgår, er markeret med *fede typer og kursiv* i venstre kolonne.  
Tekst, der udskiftes, er markeret med *fede typer og kursiv* i begge kolonner.  
Ny tekst er markeret med *fede typer og kursiv* i højre kolonne.

Den første og den anden linje i informationsblokken til hvert ændringsforslag angiver den relevante passage i det pågældende udkast til retsakt. Hvis et ændringsforslag angår en eksisterende retsakt, som udkastet til retsakt har til formål at ændre, indeholder informationsblokken tillige en tredje og en fjerde linje, hvori det er anført, hvilken eksisterende retsakt og hvilken bestemmelse heri der er berørt.

#### **Ændringsforslag fra Parlamentet i form af en konsolideret tekst**

Ny tekst er markeret med *fede typer og kursiv*. Tekst, som er bortfaldet, markeres med symbolet ¶ eller med overstregning. Ved udskiftninger markeres den nye tekst med *fede typer og kursiv*, og den udskiftede tekst slettes eller overstreges.

Som en undtagelse bliver rent tekniske justeringer, der er foretaget af de berørte tjenestegrene med henblik på udarbejdelsen af den endelige tekst, ikke markeret.

## INDHOLD

	<b>Side</b>
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 4	
BILAG TIL DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING .....	5
BEGRUNDELSE.....	7
PROCEDURE.....	8

## **FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING**

**om Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 428/2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse (18086/1/2013 – C7-0093/2014 – 2011/0310(COD))**

**(Almindelig lovgivningsprocedure: andenbehandling)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Rådets førstebehandlingsholdning (18086/1/2013 – C7-0093/2014),
  - der henviser til sin holdning ved førstebehandling<sup>1</sup> til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2011)0704),
  - der henviser til artikel 294, stk. 7, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 72,
  - der henviser til indstilling ved andenbehandling fra Udvalget om International Handel (A7-0236/2014),
1. godkender Rådets førstebehandlingsholdning;
  2. godkender Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens fælles erklæring, der er vedføjet som bilag til denne beslutning;
  3. tager Kommissionens erklæringer, der er vedføjet som bilag til denne beslutning, til efterretning;
  4. konstaterer, at retsakten er vedtaget i overensstemmelse med Rådets holdning;
  5. pålægger sin formand sammen med Rådets formand at undertegne retsakten, jf. artikel 297, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde;
  6. pålægger sin generalsekretær at undertegne retsakten, efter at det er kontrolleret, at alle procedurer er behørigt overholdt, og efter aftale med Rådets generalsekretær at foranledige, at den offentliggøres sammen med alle erklæringerne i *Den Europæiske Unions Tidende*;
  7. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

---

<sup>1</sup> Vedtagne tekster af 23.10.2012, P7\_TA(2012)0383.

## BILAG TIL DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

### **Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om gennemgangen af ordningen for kontrol med udførsel af produkter med dobbelt anvendelse**

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen anerkender vigtigheden af løbende at øge effektiviteten og sammenhængen i EU's strategiske ordning for kontrol med udførsel og sikre et højt sikkerhedsniveau samt en passende gennemsigthed uden at hindre konkurrenceevnen og den lovlige handel med produkter med dobbelt anvendelse.

De tre institutioner mener, at der er behov for en modernisering og en yderligere konvergens af systemet med henblik på at kunne håndtere nye trusler og hastige teknologiske forandringer, mindske konkurrenceforvridninger, skabe et ægte fællesmarked for produkter med dobbelt anvendelse (ensartede og lige vilkår for eksportører) og fortsat fungere som forbillede for tredjelande, når det gælder eksportkontrol.

I den henseende er det afgørende at strømline processen for ajourføring af kontrollisterne (bilagene til forordningen), styrke risikovurdering og udveksling af oplysninger, udvikle bedre industristandarder og mindske forskelle i gennemførelsen.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen erkender de problemer, der kan være forbundet med udførsel af visse former for informations- og kommunikationsteknologi (IKT), som kan anvendes i forbindelse med krænkelse af menneskerettighederne og til at underminere EU's sikkerhed; dette gælder navnlig teknologi, der benyttes i forbindelse med masseovervågning, kontrol, sporing, censurering og programmelsårbarhed.

Der er indledt tekniske konsultationer i denne forbindelse, herunder inden for rammerne af EU's peerbesøg vedrørende dobbelt anvendelse, Koordinationsgruppen vedrørende Produkter med Dobbelt Anvendelse samt eksportkontrolordningerne, og der gøres løbende en indsats for at håndtere nødsituationer ved hjælp af sanktioner (i henhold til artikel 215 i TEUF) eller nationale foranstaltninger. Der vil endvidere blive gjort en øget indsats for at fremme multilaterale aftaler i forbindelse med eksportkontrolordningerne, og der vil blive set på mulighederne for at tage spørgsmålet op i forbindelse med den løbende gennemgang af EU's politik for kontrol med udførsel af produkter med dobbelt anvendelse og udarbejdelsen af en meddelelse fra Kommissionen. I denne forbindelse noterede de tre institutioner sig aftalen af 4. december 2013 mellem de deltagende stater i Wassenaar-arrangementet om vedtagelsen af kontrolforanstaltninger i forbindelse med komplekse overvågningsværktøjer, der kan give uautoriseret adgang til computersystemer og IP-netværksovervågningssystemer.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen giver også tilsagn om yderligere udvikling af den nuværende "catch-all-mekanisme" for produkter med dobbelt anvendelse, der ikke er omfattet af forordningens bilag I, med henblik på yderligere at forbedre eksportordningen og dens anvendelse på det europæiske indre marked.

#### **Kommissionens erklæring om delegerede retsakter**

For så vidt angår denne forordning erindrer Kommissionen om sin forpligtelse i stk. 15 i rammeaftalen om forbindelserne mellem Europa-Parlamentet og Kommissionen til at tilsende Parlamentet alle oplysninger og dokumenter vedrørende Kommissionens møder med nationale eksperter i forbindelse med udarbejdelsen af delegerede retsakter.

#### **Kommissionens erklæring om ajourføring af forordningen**

Med henblik på at sikre en mere integreret, effektiv og sammenhængende europæisk tilgang til strategiske produkters bevægelser (udførelse, overførelse, mæglervirksomhed og transit) vil Kommissionen hurtigst muligt forelægge et nyt forslag til ajourføring af forordningen.

## BEGRUNDELSE

Ajourføring af bilagene til forordning nr. 428/2009 om dobbelt anvendelse, der indeholder lister over produkter med dobbelt anvendelse, som er underlagt kontrol, foregår i øjeblikket ved hjælp af den almindelige lovgivningsprocedure. Dette forslag til tilpasning til tiden "efter Lissabon" vil strømline procedurerne i EU's eksportkontrolordning ved at indføre en procedure med delegerede retsakter til regelmæssige ajourføringer af bilag I og ændringer af bilag II.

Efter vedtagelsen af Parlamentets førstebehandlingsholdning den 23. oktober 2012 blev de informelle forhandlinger om hurtigt at nå til enighed ved andenbehandlingen afsluttet den 17. december 2013. Den tekst, der blev resultatet af forhandlingerne, blev godkendt af et overvældende flertal af medlemmene i Udvalget om International Handel den 21. januar 2014. Efter jurist-lingvisternes gennemgang vedtog Rådet sin førstebehandlingsholdning og bekræftede aftalen den 3. marts 2014.

Ordføreren anbefaler godkendelse af Rådets førstebehandlingsholdning og de tre institutioners fælles erklæring uden ændringer, under hensyntagen til Kommissionens erklæringer om delegerede retsakter og reform af den strategiske eksportkontrol. Alle tre erklæringer skal offentliggøres sammen med den endelige retsakt.

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Ændring af Rådets forordning (EF) nr. 428/2009 om en fællesskabsordning for kontrol med udførsel, overførsel, mæglervirksomhed og transit i forbindelse med produkter med dobbelt anvendelse
<b>Referencer</b>	18086/1/2013 – C7-0093/2014 – 2011/0310(COD)
<b>Dato for EP's førstebehandling – P-nr.</b>	23.10.2012                      T7-0383/2012
<b>Kommissionens forslag</b>	COM(2011)0704 - C7-0395/2011
<b>Dato, hvor plenarmødet fik meddelelse om modtagelse af Rådets holdning ved førstebehandling</b>	13.3.2014
<b>Korresponderende udvalg</b> Dato for meddelelse på plenarmødet	INTA 13.3.2014
<b>Ordfører</b> Dato for valg	Christofer Fjellner 19.3.2014
<b>Dato for vedtagelse</b>	20.3.2014
<b>Resultat af den endelige afstemning</b>	+:                      22 -:                      0 0:                      3
<b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>	William (The Earl of) Dartmouth, Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, George Sabin Cutaş, Metin Kazak, David Martin, Vital Moreira, Cristiana Muscardini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Helmut Scholz, Robert Sturdy, Henri Weber, Paweł Zalewski
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere</b>	Emma McClarkin, Peter Skinner
<b>Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2</b>	Zdravka Bušić, Andrzej Grzyb, Jolanta Emilia Hibner, Anna Ibrisagic, Marusya Lyubcheva, Iosif Matula, Horst Schnellhardt, Alda Sousa
<b>Dato for indgivelse</b>	21.3.2014